

# Sch'ün politiker paschiunà nu das-cha politisar

In lündeschdi ha gnü lö la radunanza da l'Uniu da proprietaris da chasas Engiadina Bassa. In quist'occasiun ha referi il president dal Cussagl naziunal Martin Candinas davart seis on presidial.

NICOLO BASS/PL

Vairamaing es el politiker cun corp ed orma, ma pel mumaint nu das-cha'l politisar. «Eu nu das-ch dir quai che'eu pens, eu nu stess politisar», hat dit *Martin Candinas* in lündeschdi vers saira plüssas jadas. Il cusglier naziunal da la Surselva es actualmaing nempe president dal Cussagl naziunal e cun quai eir il plü ot Svizzer. In quista funcziun maina el l'Assemblea federala e las sessiuns dal Cussagl naziunal a Berna.

In lündeschdi es el segü a l'invid da l'Uniu dal proprietaris da chasas Engiadina Bassa a Scuol. Davo la radunanza generala ha Martin Candinas das-chü quintar da sias experienzas ed impreschiuns dals prüms mais in carica sco president dal Cussagl naziunal. Ma apunto, bler daplü nun ha'l das-chü dir, insomma na politisar. L'incumbenza dal president es nempe da manar ed organisar, da politisar es plü o main tabu d'urant l'on in carica.

## Insinuar sia strategia politica

Las raduond 50 personas preschaintas vessan bain jent dudi tschertas remarchas politicas dal plü ot Svizzer. Impustüt eir a reguard si' aigna iniziativa parlamentara in connex culla ledscha da seguondas abitaziuns. El es nempe persvas cha masüras da promoziun sajan megldras co scumonds e regulaziuns.

Ma Martin Candinas es restà diplomatic, sco chi vain pretais dal president dal Cussagl naziunal, qua o là ha'l laschè insinuar sia direcziun e strategia politica e seis ingaschamaint pella lingua rumantscha, per l'economia e per las regions da



Dario Giovanoli (a schnestra) ha bivgnantà al president dal Cussagl naziunal Martin Candinas.

FOTO NICOLO BASS

muntogna periferas. Ma apunto: adüna culla remarcha cha vairamaing nu das-chessal' politisar. E brichafat nu das-cha'l dovvar seis on da presidi per far reclama per sia reelecziun da quist utuon. «Eu am met darcheu a disposiziun», ha respus Martin Candinas üna dumonda dals preschaints ed el ha tut spraisa pel sistem democratic svizzer chi spordscha finalmaing eir cuntinuità e stabilità sco ning-

lur oter. «Sün meis viadis a l'ester vegn eu adüna darcheu admirà per quist sistem politic», ha'l quintà.

## Visita al papa Franziscus

Viadis ha il president dal Cussagl naziunal fat differents d'urant quists prüms mais in carica, per exaimpel eir a Vienna. Inschmanchabel es sgüra stat be d'incourt l'inscunter cul papa *Franziscus* in oc-

casium da la saramantaziun dals novs gardists a Roma, tanter quels eir ün Engiadinais.

Però eir tscherts evenimaints politics til restaran in memoria. Per exaimpel l'Assemblea federala cull'elecziun da duos novs cusgliers federals. Adonta da tuot ils protocols e las tradiziuns, ha Martin Candinas preschantà ils resultats da las elecziuns dal Cussagl federal eir in lin-

gua rumantscha. Implü ha el eir manà tuot las sezzüdas da trattativas a reguard ils pakets finanziaus da salvamaint per la banca Credit Suisse. «Lavegnir muossarà, scha in quist reguard esa gnü decis tuot inandret», ha quintà Martin Candinas.

Ed eir illa sessiun da stà til spetta ün ulteriur punct culminant: nempe il discuors dal president da l'Ucraina *Volodymyr Selenskyj* davant il Parlamaint svizzer.

## Onur da presidiar il parlamaint

Per Martin Candinas esa üna grond'onur da presidiar il Cussagl naziunal. Ed uschè til esa eir listess da desister ün on – almain ün pa – sün sia paschiun da politisar. Ma eir sco president dal Cussagl naziunal ha'l grond'influenza, impustüt cur ch'el sto trar decisziuns da tagl, pro parità da vuschs i'l parlamaint. «Fingia duos jadas es mia vusch statta decisiva», ha'l declerà ed agiunt, cha quai d'iran decisziuns politicas na propcha uschè importantas.

Pudü decider ha'l eir a reguard il prossem viadi culs presidents da fracziun. «Nus viagiain in Brasilia e visitain differents progets da svilup e da persistenza», ha quintà Martin Candinas ed el es superbi cha tuot las presidentas ed ils presidents da las fracziuns til accumpognan.

Las commembras ed ils commembers da l'Uniu dals proprietaris da chasas Engiadina Bassa han gnü plaschair da surgnir invista illas incumbenzas ed illa lavur dal president dal Cussagl naziunal. E Martin Candinas ha muossà in maniera simpatica ch'el es restà üna persuna dal pövel e da las muntognas. Ed eir sch'el nu das-cha politisar quist on e far reclama d'elecziun, ha il Sursilvan fat üna bun'impreschiun in Engiadina Bassa.

## IN MEMORIA

# «Derungs, Strada»

La mità da mai es mort a Strada l'artist engiadinais Otmar Derungs (1953–2003), cuntshaint per seis purtrets surreals cun böschs e bes-chas, e cuntshaint eir sco personalità marcanta ed originala. In ün text persunal as regorda ün ami culs plects: «Quai d'eira Otmar».

ARNOLD RAUCH

Ch'el far, sch'el nu piglia plü giò il telefon e disch «Derungs, Strada»? – Cul ir dal temp vaiv' eir eu cumanzà ad dir «Rauch, Cuoir», cur ch'el telefonaiva. No vain telefonà bler, no duos, e lösch. No vain battü il record cun quatter uras e 53 minuts. E gnanc'ün minut nu d'eira lungurus, gnanc'ün nu lessa avair manchantà.

Co mà am dessa algordar dad Otmar Derungs, uossa, dad ün mumaint sün tschel? Eu sun cunter! Quai dschaiva'l magari minchatant, ma na sainza ün'intera chadaina dad argumaints. Quai ch'el nu laiva far, nu faiva'l, quai ch'el laiva far però, faiva'l in tuotta consequenza. Eu sun cunter – dad acceptar ch'el es mort. Cunter, perquai chi'm fa mal da perder ün tal ami. Fin ch'eu n'ha realisà quai giaraja amo lösch. Ma, lair o nu lair, am van milla robas tras il cheu.

In secundara sezzaiva'l aint il ultim banc, amo üna lingia davu mai. Eu sa ch'el d'eira ün bun scolar, ma la scoula sco tala nu til giava pel strich. Co eir, scha quella



L'artist Otmar Derungs (1953–2003).

FOTO NICOLO BASS

dschaiva che chi's po e che brich. Na l'ultim pervi da quai es Otmar i subit ch'el d'eira our'd scoula giò Turich a far ün giarsunadi pro la posta. Da quel temp nu saja bler, be cha cur ch'el d'eira rivà darcheu üna jada sü Ftan, ingio ch'el es creschü sü, vaiva'l chavels lungs. Quai sarà stat intuorn il 1970. L'algordanza amo disch ch'eu vaiva chavels amo plü lungs. I's trattaiva da batter ad Otmar in quel connex.

E güsta perquai cha a Ftan nu d'iran bainvissas quistas chavellüras da schlabaccars, bastaiva per no duos la frisura per s-chaffir solidarità. Fin hoz, ch'eu scriv quistas lingias, vaiva Otmar chavels lungs e ritschlats. – Quai d'eira Otmar!

Im vain adimaint ch'el d'eira ün chatschader chi savuraiva la sulvaschina, ch'el traiva be cur ch'el d'eira 100%, solaiva'l dir. Ün



Ün tipic purtret da l'artist Otmar Derungs – cun ün bösch e daspera üna bes-cha.

FOTO DAVID TRUTTMANN

di chid es passà ün tröp tshiervis sper chamonna sü, ha'l sajettà ün bou. El vess pudü schlupettar plüs, quai vaivan vis tuots. «Ün basta!» ha'l dit. – Quai d'eira Otmar.

Ün on ch'eu sun i insembel cun el a chatscha vaiv'eu per cas sajettà ün tshiervi. E lura vaiva il Rocco, il papagagl verd dad Otmar, ch'el ha gnü 30 ons a chasa e tut cun sai aint in chamonna, cu-

manzà a piclar vi da las cornas. Eu craj, cha quai nu'm plaschaiva güsta, quella jada. Ma Otmar ha dit: «Quai appartegna pro l'istorgia!» E radschun ch'el vaiva. Quai es Otmar, o apunta, quai d'eira Otmar!

E l'sunaiva la guitarra. Blues! John Mayall d'eira seis favorit. Però, el ha sunà eir oberkrainers cun amis, plü tard cun sia aigna band, TSU da Strada, blues e rock rumantsch, punk dschess'eu. Text e musica: Otmar Derungs, bod tuot. Ed ils texts sun drets tocs rocks, critics e ris-chats. Eu nun invlid mai plü il toc «Id es da rier da crappar», sunà live, a Sclamisshot, vidvart Strada, seis Open Air, ün accord, cuorsa da chavaus, e dadaut. Quai stoust il prüm amo far! Otmar!

La pittura, il plü important, surrealissem, ün pesch chi svoula tras il tschêl, blau, blau, eir il precipizi davovart, blau. Temma da crodar, mai! – Quai d'eira Otmar.

Arnold Rauch da Cuoir es stat redactor e moderatur pro Radiotelevision Svizra Rumantscha ed ha eir realisà dal 2004 ün film sur da l'artist Otmar Derungs.